

## د ډاټا پروسه کولو معلومات

### د مرکزي اقداماتو دوتنه

د عمومي ډاټا د ساتنې مقرراتو (DSGVO) د 13 او 14 قانون مادې سره سم

د کنټرولر نوم او د اړیکو تفصیلات:

Bundesamt für Fremdenwesen und Asyl (د کډوالی او پناه غوښتونې فدرالي دفتر)

Modecenterstraße 22, 1030 Wien

تلیفون: +43- 59 133 98 7004

فکس: +43- 59 133 98 7399

ای میل: [BFA-Einlaufstelle@bmi.gv.at](mailto:BFA-Einlaufstelle@bmi.gv.at)

د ډاټا ساتنې د افسر د اړیکو معلومات:

تلیفون: +43- 59 133 98 - 0

ای میل: [BFA-Datenschutzbeauftragter@bmi.gv.at](mailto:BFA-Datenschutzbeauftragter@bmi.gv.at)

د پروسه کولو موخي د کوم لپاره چې شخصي ډاټا په پام کې نیول شوي دي:

د کډوالی او پناه غوښتونې فدرالي دفتر لخوا ټاکل شوي د اقداماتو د حالت (د اقداماتو ډاټا) سره اړونده معلوماتو پروسه کول، په ځانګړې توګه د غوښتنلیکونو، پریکړو، قانوني حلونو، بیرته راستنیدو او په خپله خوښه ستنېدلو سره اړونده

د پروسه کولو لپاره قانوني بنسټ:

د فدرالي قانون 28، 29، 33 او 58 ماده د کډوالی او پناه غوښتنې د فدرالي دفتر څخه مخکې د اقداماتو پورې اړوند عمومي مقررات تنظیموي لپاره د نړیواله ساتنې، د استثنایي حالتونو له کبله د استوګنې اجازه لیکنه، بیرته راستنیدنه، د لیرې کولو ځنډونه، او همدا رنگه د استوګنځی ختمولو امر کول او د غیر ملکینانو لپاره د اتریشی اسنادو مسله (BFA اقداماتو قانون (BFA-VG) لپاره وړتیا ورکړل شي.

هغه وخت د کوم لپاره چې به شخصي ډاټا زیرمه شي:

1. کله چې موضوع ته اتریشی تابعیت ورکړل شي، نو څومره چې ډاټا یې نوره د اسنادو د وتلو لپاره د اړتیا وړ نه وي چې د دوی لپاره د یو غیر ملکي په توګه صادر شوي؛
2. کله چې د کډوالی او پناه غوښتونکي فدرالي دفتر او د فدرالي اداري محکمه د موضوع له مړینې خبر شي او پنځه کاله یې له دې وروسته له مینځه ورکړل شي، یا
3. لس کله وروسته د کډوالی او پناه غوښتنې د فدرالي دفتر یا د فدرالي اداري محکمي څخه مخکې د یوه پایانی پریکړې په اقداماتو کې خپور شوی وي، یا د غوښتنلیک څخه د وتلو وروستی، د غوښتنلیک اړوند اقداماتو بندولو، یا کله چې غوښتنلیک د موضوع - موضوع څخه یې برخي شي. دا هغه وخت نه لاکو کیري کله چې په ننوتلو یا استوګنې دایمي بندیز موضوع ته تطبیق شي. که د استوګنې د ختمیدو لنډ مهال اقدام اعتبار په لومړي جزا کې مشخص شوي وخت وروسته تېریدو نو ډاټا باید د داسې اعتبار له ضایع کیدو سره ختمه شي.

د شخصي ډاټا ترلاسه کونکو کټګوری:

امنیتی ادارې؛ څارنوال چارواکي؛ مدني او جنایي محکمي او همدارنگه زندانونه؛ د فدرالي ولایتونو د اداري محکمي؛ په اتریش کې د کډوالی لپاره د UN/ملګرو ملتونو عالي کمیشنر دفتر؛ د ایالت په ټاکلو د یو تړون قراردادې ګوندونه په ترتیب سره د دولت چارواکو دولت کوم چې د ډوبلین قاعده قانون پلي کوي کوم چې د پناه غوښتنې غوښتنلیک یا د نړیوال ساتنې لپاره د غوښتنلیک معاینې لپاره وړ دی؛ بهرنی چارواکي په کډوالو باندې د ژنیوا کنوانسیون د اعدام مسولیت لري، کله چې د هويت پیژندنه او همدارنگه داسې چارواکو ته د لیرې پرته د پناه ورکول ممکن نه وو او دا یقیني کیدی شي چې دا ډول ډاټا به د هغه هیواد چارواکو ته د لاسرسی وړ نه وي چې پناه غوښتونکي یا کډوال ادعا کوي چې د ځورونې څخه ویره لري؛ اتریشی استازي چارواکي؛ هغه چارواکي چې په لنډ مهاله او تل پاتې غیر ملکینانو استوګنځی قانون کې مشخص شوي دي؛ د تابعیت چارواکي؛ د مدني راجسټری څانګې؛ چارواکي د بهرنی مزدورانو د قانون اعدام سره ګمارل شوي؛ مالي جرمونو چارواکي؛ د ځوانانو د خیر بېنګنې چارواکي؛ قانوني مشاورین (د BFA اقداماتو د قانون 49 څخه 52 مادې)؛ بیرته راستنیدونکي مشاورین؛ د مالیاتو

چارواکي؛ ژباړونکي د BFA اقداماتو د قانون a12 مادي سره سم د ژباړني خدمات وړاندې کولو لپاره؛ د کورنيو چارو فدرالي وزير؛ فدرالي او ولايتي ادارې چې د اساسي پاملرنې او خدماتو بشپړه کولو پورې اړوند دندې ترسره کوي؛ د خلکو د استخدام سروس اتریش (AMS) او ځايي چارواکي د پاملرنې چمتو کولو او يوځای کولو مرستې سره گمارل شوي؛ سيمه ييز روغتيايي موسسې او اتریشي ټولنيزي بيمې موسسې فدراسيون؛ د اروپا فدرالي وزارت، بشپړوني او بهرنيو چارو؛ اتریشي بشپړتوب فنډ؛ دفترونه د ټولنيزو يا بل ليرد گڼو ورکولو لپاره وړتيا لري؛ د استوگني د ثبتوني چارواکي؛ د حکومت څخه د خلکو مدافع بورډ؛ (Volsanwaltschaft) احصايي اتریش؛ د اصلي هيواد چارواکي؛ د د اروپايي اتحاديې غړي د کورنيو چارو فدرالي وزارت له لارې د نورو استوگنځي چارواکو سره د ملي نظر اړيکي؛ د فدرال ادارې محکمه؛ په اروپايي اتحاديې غړيو هيوادونو کې د امنيت يا جنايي پوليسو، پاسپورټ سيستم، د غير ملکيانو پوليس او سرحدي کنټرول د اهدافو لپاره امنيتي اژانسونه؛ د امنيت يا جنايي پوليس، پاسپورټ سيستم، د غير ملکيانو پوليسو او سرحدي کنټرول د اهدافو لپاره د قانون اجراکولو همکاري (يوروپول) لپاره د اروپايي اتحاديې اداره؛ د دريم هيوادونو امنيتي اژانسونه د امنيت يا جنايي پوليسو، د پاسپورټ سيستم، د بهرنيانو پوليسو او سرحدونو کنټرول اهدافو لپاره (د ډاټا ساتني قانون په 58 او 59 ماده کې مقرر د لازم شرطونو موضوع) لکه څرنگه چې د DSGVO په باب V برخې په مقرراتو کې ټاکل شوي؛ انټرپول - د امنيت يا جنايي پوليس او پاسپورټ سيستم، د غير ملکيانو پوليسو او همدارنگه سرحد کنټرول اهدافو لپاره (د ډاټا ساتني قانون په 58 او 59 ماده کې مقرر د لازم شرطونو موضوع) د نړيوال جنايي پوليس سازمان عمومي دارالانشاء لکه څرنگه چې د DSGVO په باب V برخې په مقرراتو کې ټاکل شوي؛ د E-گورنمنټ قانون کې د وړتياوو دننه مقرر شوي د سرچيني PIN راجسټر اداره. پروسه کوونکي: د کورنيو چارو فدرالي وزير

;IBM Österreich - Internationale Büromaschinen Gesellschaft m.b.H.  
;Microsoft Österreich GmbH ;Bundesrechenzentrum GmbH  
Atos IT Solutions and Services GmbH

#### د ډاټا موضوع حقونه:

د اتریش ډاټا د ساتني د چارواکو سره د شکايت ورکولو حق (1080 Wien, Wickenburggasse 8)،  
تليفون 0-152 152-43+، ای میل [dsb@dsb.gv.at](mailto:dsb@dsb.gv.at) د ډاټا د ساتني قانون د 24 مادي، پیراگراف 1 سره سمون لري (DSG).

د لاس رسې حق د DSGVO په 15 ماده کې مقرر شوی دی.

د اصلاح کولو حق د DSGVO په 16 مادي کې مقرر شوی دی.

د له منځه وړلو حق (د بې درکه/هېرولو حق) د DSGVO په 17 مادي کې مقرر شوی دی.

د ډاټا پروسه کولو محدوديت حق د DSGVO په 18 قانونی ماده کې بيان شوی دی.

د اعتراض کولو حق ته تطبيق وړ نه دی.